

粵語事工

Cantonese Language Ministry

崇拜時間 | Service Times

週日 | Sundays 8:30am, 10:00am & 11:45am

粵語傳譯時間 | Service Translation Times

10:00am, 11:45am



粵語事工網址： <https://willingdon.org/zh-tw/Cantonese>

如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用，或借用設備。

2024年9月29日

系列講道：基礎 - 從平地起高樓

講道題目：神愚拙的智慧

講道經文：哥林多前書 1:18-31

講員：Ray Harms-Wiebe 牧師

我最愛吃特大號的小蝦！這是一個矛盾的形容辭。

Oxymoron 這個字由兩個希臘字組成：“oksús”（鋒利，尖銳）和“môrós”（鈍，愚笨）。由“môrós”這個字衍生了英文字“moron”。當“oksús”和“môrós”放在一起我們就得到“鋒利的鈍”或是“頂尖的愚笨”的意思。

在英文 oxymoron 指那些由兩個矛盾或相反的字組成的字。這些矛盾初看可能像很愚蠢，但當我們細細思量，它往往是對我們世界極清晰的觀察。

有些矛盾字很好玩。比如說，“那個笑話真是嚴肅的好笑”或“那塊牛排是糟透了的好”，或是我太太常對我說的“你清楚地迷糊”。

有些矛盾字顯示了更深一層的意思。比如說，“那個指示的反應是刺耳的靜默”。這代表一種極具張力的靜默，傳達了不同意或反對的意思。如果你要給人指示時，需要注意！

這次講道的標題就是有更深一層意思的“神愚拙的智慧”。智

慧怎麼會是愚拙？為甚麼神的智慧要愚拙？在聽完講道以後，我希望大家會對講道的標題有更好的了解。

今天我會講到神愚拙的智慧的三個說明：

1. 愚拙的方法（18-21 節）
2. 愚拙的訊息（23-25 節）
3. 愚拙的成員（26-31 節）

哥林多前書 1:18-31

18 因為十字架的道理，在那滅亡的人為愚拙；在我們得救的人卻為神的大能。19 就如經上所記：

「我要滅絕智慧人的智慧，廢棄聰明人的聰明。」20 智慧人在哪裏？文士在哪裏？這世上的辯士在哪裏？神豈不是叫這世上的智慧變成愚拙嗎？21 世人憑自己的智慧，既不認識神，神就樂意用人所當作愚拙的道理拯救那些信的人，這就是神的智慧了。22 猶太人是要神蹟，希臘人是求智慧；23 我們卻是傳釘十字架的基督。在猶太人為絆腳石，在外邦人為愚拙；24 但在那蒙召的，無論是猶太人、希臘人，基督總為神的能力，神的智慧。25 因神的愚拙總比人智慧，神的軟弱總比人強壯。26 弟兄們哪，可見你們蒙召的，按着肉體有智慧的不多，有能力的不多，有尊貴的也不多。27 神卻揀選了世上愚拙的，叫有智慧的羞愧；又揀選了世上軟弱的，叫那強壯的羞愧。28 神也揀選了世上卑賤的，被人厭惡的，以及那無有的，為要廢掉那有的，29 使一切有血氣的，在神面前一個也不能自誇。30 但你們得在基督耶穌裏是本乎神，神又使他成為我們的智慧、公義、聖潔、救贖。31 如經上所記：「誇口的，當指着主誇口。」

自省問題:

1. 你想你已經吸收了多少“世界的智慧”？
2. 在你日常的生活中（工作、家庭、學習等等），神十架的智慧有顯得愚拙嗎？如果有，在哪些方面？
3. 在你當下的關係中，有沒有活出十架愚拙的智慧，把自己釘死，卻用愛向別人活的機會？

信仰真理班課程 (Discovery Classes)

9月22日開新課程：Bible and Knowing Jesus 歡迎參加

時間：星期日早上 10:00am

地點：教會 Chapel

報名及查詢：Simon & Rebecca Cheung / 778-866-3838

Rebecca Cheung / rebeccaymcheung@gmail.com

Simon Cheung / simon.mk.cheung@gmail.com

粵語祈禱會 (Cantonese Prayer Meeting) (10月13及27日)

日期/時間：每月第2、4週 - 星期日下午 1:30-2:30pm

地點：教會 3450 室

粵語事工在去年秋季開始舉辦祈禱會，我們期望透過祈禱會，能與大家一同經歷與上主的同行，一起敏銳神在我們生命中的引導，更新和復興我們與主的關係，並一同為自己、別人、教會、社會守望。

誠邀你們參與，也歡迎邀請想認識教會和禱告的新來賓參加。

粵語活石團契 (Living Stone Fellowship) (10月6及20日)

日期/時間：每月第1、3週 - 星期日下午 2:30-4:30pm

地點：教會 Café

近年有不少粵語年輕家庭和職青人士移居溫哥華，因此教會成立了活石團，盼望能一起建立屬靈生命、彼此造就成為門徒、並建立與神與人的關係。歡迎新移民家庭和職青等參與。

查詢：Pastor Angus Sheung / asheung@willingdon.org

粵語聖詩頌唱小組 (Hymn Sing Group) (10月13及27日)

請先參加粵語祈禱會 - 教會 3450 室下午 1:30pm，再參加聖詩頌唱

日期/時間：每月第2、4週 - 星期日下午 2:30-4:00pm

地點：教會 3080 室

分享交通，大家一齊學習唱聖詩讚美主。

查詢：Albert Chiu / 778-859-5929 / albert.accounting@gmail.com

恩友團契 (Good Friend Fellowship) (9月30日(一)公眾假期放假一次)

日期/時間：每星期一上午 10:30-12:30

聖詩頌唱，查讀聖經，個人分享，祈禱和郊遊。

查詢：Doris Mark / 604-619-5911 / dorisoty@gmail.com

週二生命小組 (Tuesday Life Group) (10月1、8、15、22及29日)

日期/時間：每星期二晚上 7:30-9:00pm

地點：教會 Cafe 咖啡廳*已額滿，暫時未能加入新組員*

小組適合 50 歲以上的弟兄姊妹，願意靠着上帝的話語和聖靈教導使屬靈生命有長進。同時因着基督的愛藉着禱告，鼓勵和支持互相建立。

查詢：Rebecca & Simon Cheung / simon.mk.cheung@gmail.com

健身讚美操 (Praise Dance Gospel Group) (9月29日及10月2日)

日期/時間：每週日 2:15-3:30pm 及每週三下午 2-3:30pm

地點：副堂 (Connection)

歡迎你參加讚美神和運動身體的活動，我們用的是以聖經金句配合著美妙音樂的操目。

查詢：**Susanna Wang** / 604-430-8881

週三查經小組 (Wednesday Life Group) (10月2、9、16、23及30日)

日期/時間：每星期三晚上 7:30pm@Zoom

小組形式：Sermon-based Bible Study，以成人為主，不分性別和婚姻狀況。主要以粵語查經，但也歡迎以國語及英語參與。小組現時大約有 15 人，暫時沒有人數限定，不過會盡量維持數目。

查詢：**Derek Lei** / 604-720-8266 / derektmlei@gmail.com

週四婦女查經小組 (Thursday Life Group-Women) (10月3、10、17、24及31日)

日期/時間：每星期四下午 1:00-2:30pm 地點：教會咖啡廳

小組形式：Sermon-based Bible Study，主要以粵語查經及分享，小組人數限 12 人，歡迎婦女參加。

查詢：**Brenda Chan** 604-293-1782 / **Linda Li** 778-858-9142

週四生命小組 (Thursday Life Group) *新小組 10月17日開始* (10月17、24及31日)

日期/時間：每星期四晚上 7:30-9:00pm

地點：教會 Cafe 咖啡廳

小組適合 50 歲以上的弟兄姊妹，願意靠着上帝的話語和聖靈教導使屬靈生命有長進。同時因着基督的愛藉着禱告，鼓勵和支持互相建立。

查詢：**Rebecca & Simon Cheung** / (778) 866-3838

simon.mk.cheung@gmail.com

粵語伯特利團契 (Bethel Fellowship) (10月4、11、18及25日)

日期/時間：每星期五晚上 7:30-10:00pm 地點：3080 室 / 網上

伯特利團契是由四個生命小組(Life Group)聯合組成的團契，以小組查經分享為主，每個小組各有其自己特定的形式。

團契查詢：**Ken Lui**/778-926-1622/ bethel.willingdon@gmail.com

小組查詢：**Edwin Lau**/604-420-2681; **Ming Yeung**/604-808-8095

Paul Chow/ paul_lydia55@hotmail.com

Philip Ngai/(網上聚會@Zoom) 778-513-6571

素里生命小組 (Surrey Life Group) (10月11及25日)

日期/時間：每月第 2、4 週 - 星期五晚上 7:30-9:00pm

小組適合居住南素里的弟兄姊妹或朋友，以查經分享為主，因着基督的愛藉着禱告，互相鼓勵和支持而建立。

查詢：**David & Pauline Wong** 604-657-5727 / ppl5wong@gmail.com

哀傷同行粵語支持小組

日期：2024 年 9 月 2 日至

2024 年 12 月 2 日

時間：逢星期--晚上 7:00-9:00

方式：Zoom 網上見面（如有更改，組長通知）



親近的人，在人生中有意義的關係，他們離世，都牽動內心的思緒，時間不一定使人釋懷。

Grief Share 哀傷同行是一個支持小組，容讓您、你、妳去處理親近的人留在你們心中的思念，甚至是深刻的傷害。

組內對各人分享的心聲堅守保密，一同見證從悲痛中恢復，對未來有新希望的寶貴經歷，願你們體驗神的醫治能力。

每週有三個不同的元素：

- 進入個別的 Grief Share 帳戶，每周小組前，看英語視頻
- 按時參加網上廣東話支持小組
- 按課本每天靈修反思

詳情請見以下英文網址：

<https://www.griefshare.org/leaderzone/my/groups/243337>

請電郵 Karen Chan 登記：kchan@willingdon.org



義工登記

所有新老義工，都請使用以下在線報名表，填寫您的信息並選擇您願意參與事奉

的崗位。遞交後，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的 Ministries，選擇 Serve，找到該在線報名表鏈接。

每日讀經計劃

	兩年讀經計劃
9月30日	列王紀上 2 章；加拉太書 6 章
10月1日	列王紀上 3 章；以弗所書 1 章
10月2日	列王紀上 4-5 章；以弗所書 2 章
10月3日	列王紀上 6 章；以弗所書 3 章
10月4日	列王紀上 7 章；以弗所書 4 章
10月5日	列王紀上 8 章；以弗所書 5 章
10月6日	列王紀上 9 章；以弗所書 6 章

你們得救是本乎恩，也因着信。這並不是出於自己，乃是神所賜的。--以弗所書 2：8

粵語部事工同工：Paul Tsui | paul.design@gmail.com

國際語言事工牧師：Pastor Angus Sheung |

604-435-5544 (1013) | asheung@willingdon.org

國際語言主任牧師：Pastor John Best |

604-435-5544 (1093) | jbest@willingdon.org

國際語言行政助理：Lisa Shen |

604-435-5544 (1021) | lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave, Burnaby V5G 3H6

網 址：www.willingdon.org/ilm

教會電話：604-435-5544 傳真：604-435-1186

Willingdon Church Center

威靈頓教會將開始使用 Church Center 應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過 Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯繫。



在手機上下載 Church Center:

- 在 Google Play 或者 Apple APP Store 中搜索 Church Center，下載並安裝
- 搜索 Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問 Church Center：

訪問 <https://willingdon.churchcenter.com/home>。

請點擊右上角 Log in（登錄）鍵，使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關 Church Center 的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至 database@willingdon.org。

威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描二維碼，免費下載應用程序 ListenWIFI
2. 連接 ListenWIFI（只可在大堂內連接上）。
3. 搜索 Venue。
4. 選擇翻譯的語種。

注：請務必記得攜帶耳機。



粵語即時傳譯時間：10:00am, 11:45am

參與主日在線禮拜，請點擊：<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報：http://eepurl.com/dC_JaL

威靈頓粵語事工週報：<https://willingdon.org/cantonese>

收聽當周講道的粵語傳譯：<https://willingdon.org/cantonese>

收看配中文字幕的過往講道：Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕